



UNIVERSITÀ
DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione
Sezione Studenti internazionali

BANDO PER L'ATTRIBUZIONE DI 10 BORSE DI STUDIO "UNITO FOR STUDENTS AT RISK" PER STUDENTESSE E STUDENTI INTERNAZIONALI a.a. 2023-2024

Frequently Asked Questions (FAQ)

1. Chi ha un titolo di studio estero può iscriversi all'università?

È possibile iscriversi presso un'università italiana, a un corso di laurea (triennale) o laurea magistrale a ciclo unico, se si è in possesso di un titolo di studio (diploma di scuola secondaria superiore o equivalente) ottenuto **dopo 12 anni di scolarità**, a condizione che questo garantisca l'accesso, nel sistema educativo estero di riferimento, ad un corso di studi equivalente a quello italiano a cui il candidato desidera iscriversi. In aggiunta, il titolo di studio consente l'accesso all'università italiana se ottenuto dopo aver frequentato almeno gli ultimi due anni nello stesso sistema educativo estero. Se hai ottenuto un diploma di scuola secondaria superiore estero dopo 11 o 10 anni complessivi di istruzione, tale titolo non consente l'accesso alle università italiane a meno che tu non integri la/le annualità mancanti.

Se nel tuo Paese è richiesto un esame di ammissione nazionale obbligatorio per iscriverti all'università, ricordati che lo stesso esame potrebbe essere richiesto anche per l'ammissione alle università italiane. Assicurati di allegarlo alla tua domanda di ammissione online. Per maggiori informazioni: <https://www.unito.it/internazionalita/studenti-e-ospiti-internazionali/studenti-internazionali/documentazione-richiesta-1>.

NOTA BENE: La valutazione del titolo estero (diploma di scuola secondaria superiore o titolo accademico di I livello) è **obbligatoria** e deve essere effettuata dalla Sezione Studenti Internazionali sulla piattaforma Apply@Unito.

2. Quanto dovrò pagare di tasse universitarie se vinco la borsa?

Per determinate categorie di studenti/studentesse sono previste specifiche agevolazioni per il pagamento del contributo onnicomprensivo.

Consulta il regolamento tasse per maggiori informazioni (con particolare riferimento agli artt. 3-3.1-3.2-3.3)

<https://www.unito.it/didattica/tasse>

<https://en.unito.it/studying-unito/tuition-fees>

Se hai ancora dubbi contattaci via email all'indirizzo: internationalstudents@unito.it



Direzione Innovazione e Internazionalizzazione
Sezione Studenti internazionali

3. Sono idoneo al corso di laurea triennale. Ora cosa devo fare?

Se intendi iscriverti a un corso di laurea ad accesso libero dovrai aver sostenuto il Test di Accertamento dei Requisiti Minimi (TARM), erogato attraverso il TOLC di CISIA.

Se otterrai o hai ottenuto un punteggio inferiore alle soglie che verranno stabilite, potrai comunque immatricolarti ma ti sarà attribuito un Obbligo Formativo Aggiuntivo (OFA) definito da ciascun corso di studio. Verifica il TOLC richiesto dal corso di studio di tuo interesse sulla pagina web del corso: <https://www.unito.it/didattica/offerta-formativa/corsi-studio>

Per l'immatricolazione all'a.a. 2023-2024 sono validi i TOLC sostenuti dal gennaio 2022 al 29 settembre 2023. Potrai sostenere il test presso qualsiasi università italiana disponibile.

Dopo aver sostenuto il test:

- registrati sul portale Unito seguendo il link al tutorial di seguito riportato: <https://www.unito.it/servizi/servizi-line/istruzioni-e-supporto/istruzioni-la-registrazione-al-portale>
- registrati al concorso relativo al corso di laurea (triennale) scelto **entro il 2 ottobre 2023 ore 15**, andando sulla pagina personale MyUniTo, seguendo il percorso "Iscrizioni" (in alto a sinistra) - "pre-iscrizione ai corsi ad accesso libero" e selezionando il concorso corrispondente.

In base al corso a cui intendi iscriverti e per il quale hai sostenuto il TOLC, preiscriviti a uno dei 5 raggruppamenti previsti da UniTo:

- **Raggruppamento 1 (TOLC-E)** - Corsi di studio in: Amministrazione aziendale e Economia e statistica per le organizzazioni
- **Raggruppamento 2 (TOLC-S)** - Corsi di studio in: Chimica e tecnologie chimiche; Fisica; Informatica; Matematica; Matematica per la finanza e l'assicurazione; Scienza dei materiali; Scienze geologiche; Scienze naturali; Tecniche erboristiche
- **Raggruppamento 3 (TOLC-SU)** - Corsi di studio in: Beni culturali; Comunicazione interculturale; Consulenza del lavoro e gestione delle risorse umane; Culture e letterature del mondo moderno; DAMS (Discipline delle arti, della musica e dello spettacolo); Diritto agroalimentare; Diritto per le imprese e le istituzioni; Filosofia; Giurisprudenza (sede di Torino e Cuneo); Innovazione sociale, comunicazione, nuove tecnologie; Lettere; Lingue e culture dell'Asia e dell'Africa; Lingue e culture per il turismo; Lingue e letterature moderne; Scienze della comunicazione; Scienze della mediazione linguistica; Scienze dell'amministrazione digitale; Scienze internazionali dello sviluppo e della cooperazione; Scienze politiche e sociali; Servizio sociale (sede di Biella); Storia
- **Raggruppamento 4 (English TOLC-E)** - Corso di Global law and transnational legal studies
- **Raggruppamento 5 (TOLC-AV)** - Corsi di laurea in: Scienze e tecnologie agrarie; Scienze forestali e ambientali; Scienze e tecnologie per la montagna; Sistemi zootecnici sostenibili.

La mancata registrazione al concorso non permetterà l'immatricolazione per il corso di laurea scelto. Maggiori informazioni sugli OFA saranno disponibili nei prossimi mesi.

Terminata l'iscrizione al concorso, potrai procedere con la tua pre-immatricolazione. Attendi indicazioni dalla Sezione Studenti Internazionali.



Direzione Innovazione e Internazionalizzazione
Sezione Studenti internazionali

4. Sono idoneo al corso di laurea magistrale. Ora cosa devo fare?

Attendi indicazioni dalla Sezione Studenti Internazionali.

5. Ho letto il bando, ma alcune definizioni non sono chiare.

Verifica il glossario riportato di seguito e se continui ad avere dubbi, scrivi a internationalstudents@unito.it.

APPLY@UNITO: piattaforma di domanda di ammissione per la valutazione dei titoli di studio esteri;

DOMANDA DI AMMISSIONE: invio di documentazione di studio su piattaforma dedicata alla valutazione dei titoli esteri, finalizzata a sapere se il proprio titolo di studio estero consente l'iscrizione a un corso di laurea triennale/laurea magistrale;

COMMISSIONE DEL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE (nel bando "commissione del corso"): commissione del corso di laurea magistrale incaricata della valutazione dei requisiti curriculari e linguistici del candidato per l'accesso alla laurea magistrale;

COMMISSIONE DI SELEZIONE: commissione di selezione del presente bando per l'attribuzione di 10 borse di studio;

COMMISSIONE TERRITORIALE: La Commissione territoriale per il riconoscimento della protezione internazionale, insediata presso la Prefettura - Ufficio Territoriale del Governo; è l'autorità competente all'esame delle domande di protezione internazionale, precedentemente formalizzate presso gli Uffici della Polizia di Frontiera o presso le Questure;

CORSO DI LAUREA MAGISTRALE AD ACCESSO LIBERO: corso di laurea magistrale che non prevede un test di ammissione e non ha un numero limitato di posti. Prevede la valutazione del possesso dei requisiti curriculari e dell'adeguatezza della personale preparazione da parte della commissione del corso;

CORSO DI LAUREA AD ACCESSO LIBERO: corso di laurea che non prevede un test di ammissione e non ha un numero limitato di posti. Prevede il sostenimento del TARM (erogato tramite TOLC); in caso di punteggio inferiore alle soglie stabilite dai diversi corsi di laurea, potrai comunque immatricolarti ma ti sarà attribuito un Obbligo Formativo Aggiuntivo (OFA) definito da ciascun corso di studio;

CORSO DI LAUREA (triennale): corso di laurea della durata di tre anni che rilascia un titolo accademico di I livello (laurea). Il titolo di accesso è il diploma di scuola secondaria superiore;

CORSO DI LAUREA MAGISTRALE: corso di laurea della durata di due anni che rilascia un titolo accademico di II livello (laurea magistrale). Il titolo di accesso è un titolo accademico di I livello (laurea); non è necessario sostenere il TARM (TOLC);



UNIVERSITÀ
DI TORINO

Direzione Innovazione e Internazionalizzazione
Sezione Studenti internazionali

ESITO DEL COLLOQUIO CON LA COMMISSIONE TERRITORIALE: documento rilasciato dalla Commissione territoriale al richiedente asilo, a seguito del colloquio sostenuto con lo stesso che riporta la decisione finale di **riconoscere** o **non riconoscere** la protezione internazionale;

Esempio:



Ministero dell'Interno

COMMISSIONE TERRITORIALE PER IL RICONOSCIMENTO
DELLA PROTEZIONE INTERNAZIONALE DI

E-mail: _____

ID:
CUI:

LA COMMISSIONE

Nella seduta del 16/12/2020

VISTI gli atti relativi alla richiesta di riconoscimento della protezione internazionale presentata da _____ nato il _____ a _____ di nazionalità _____;
VISTI la Convenzione di Ginevra del 28 luglio 1951, ratificata con Legge 24 luglio 1954, n. 722, ed il relativo protocollo adottato a New York il 31 gennaio 1967, n. 495;
VISTA la Legge 30 luglio 2002, n. 189;
VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 16 settembre 2004, n. 303;
VISTO il Decreto Legislativo 19 novembre 2007, n. 251;
VISTO il Decreto Legislativo 25 luglio 1998, n. 286 e ss.mm.ii.;
VISTO il Decreto Legislativo 28 gennaio 2008, n. 25 e ss.mm.ii.;
VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 12 gennaio 2015, n. 21;
TENUTO CONTO di quanto è emerso nel corso dell'audizione individuale del 25/11/2020 ed alla luce di quanto in precedenza dichiarato dal richiedente al momento della presentazione della domanda di protezione internazionale;

HA DELIBERATO
Di riconoscere lo status di rifugiato.

_____ , 16/12/2020

Il Presidente
F.to digitalmente

Per consentire al richiedente di essere informato sull'esito della domanda, si traduce dispositivo nelle seguenti lingue:

Inglese

DECIDES

to grant the Status of Refugee in compliance with art. 1 of the aforementioned Convention.

Francese

DÉCIDE

de reconnaître le statut de réfugié au sens de l'article 1 de la Convention de Genève.

Spagnolo

DECIDE

reconocer el estatus de refugiado de conformidad con el art. 1 del citado Convenio.

Arabo

قرار

الإعتراف بوضعية اللاجئين وفق الفصل 1 من الاتفاقية المذكورة أعلاه.



Direzione Innovazione e Internazionalizzazione
Sezione Studenti internazionali

OFA: obbligo formativo aggiuntivo. Corso aggiuntivo che lo studente iscritto a un corso di laurea triennale o magistrale a ciclo unico ad accesso libero deve frequentare in caso di punteggio inferiore alle soglie stabilite per il TARM (TOLC). Al termine del corso lo studente deve sostenere l'esame finale. Ha tempo per superarlo fino alla fine dell'anno accademico di iscrizione;

TARM: test di accertamento dei requisiti minimi richiesto dalla normativa italiana al fine di verificare che il candidato al corso di laurea triennale abbia i requisiti minimi richiesti per accedere al corso di laurea scelto; presso l'Università di Torino il TARM è erogato tramite TOLC TEST; **non serve** per accedere a un corso di laurea magistrale ad accesso libero;

TOLC TEST: modalità di erogazione del TARM; il test si svolge sulla piattaforma [CISIA](#). Ciascun corso di laurea (triennale) prevede uno specifico TOLC. Maggiori informazioni qui: <https://www.unito.it/didattica/immatricolazioni-e-iscrizioni/corsi-ad-accesso-libero>